

# **EL HERALDO DEL MESÍAS**



**AGOSTO 2018**

## **IGLESIA LUTERANA MESÍAS**

**3 CALLE TERCERA SUR  
MIFFLINTOWN, PA 17059  
(717)-436-6213**

**PASTOR INTERINO--REVEREND CHRIS MATHIASON--  
[cmathiason001@luthersem.edu](mailto:cmathiason001@luthersem.edu)**

**WEBSITE: [www.mlcmifflintown.org](http://www.mlcmifflintown.org)**

**CORREO ELECTRÓNICO DE LA OFICINA: [mlchurchoffice@gmail.com](mailto:mlchurchoffice@gmail.com)**

**CORREO ELECTRÓNICO DEL TESORERO: [mlchurchtreasurer@gmail.com](mailto:mlchurchtreasurer@gmail.com)**

**ADORACIÓN DE VERANO Y COMUNIÓN--9:15 AM**

**[BOLETÍN USS-ARK](#)**

**[LA REVISTA LUTERANA](#)**

**"Proclaiming God's love revealed in Jesus Christ and his People"**

# The Messiah Herald



## **CERRAR-TU-OJOS-Y-CAEN- HACIA ATRÁS LA FE (PARA NIÑOS)**

¿te gustan las tormentas? Algunos niños encuentran las grietas del trueno, destellos de relámpago y los vientos que gritan espantosos. Otros niños piensan que las tormentas son emocionantes, si pueden mirarlas por la ventana de una casa robusta, acurrucadas con mamá o papá. ¿y si estuvieras afuera en la tormenta? ¿te gustaría entonces? Imaginen que estaban en un barco abierto, en la oscuridad, sacudido por el viento y las grandes olas que creó. ¿te asusta Rías? Aquí hay una historia real de la Biblia acerca de algunos hombres que estaban en esa situación.

Una noche, después de que Jesús había estado enseñando en la ciudad de Capernaum todo el día, se metió en un barco con sus discípulos y dijo: "vamos a cruzar al otro lado del lago". Hay que entender que esto no era un pequeño lago o un estanque, sino un gran cuerpo de agua llamado el mar de Galilea. Está a unos siete kilómetros de ancho y 160 metros de profundidad, pero el agua es fresca como un lago y no salada como el océano. Está cerca de la cima de Israel.

Algunos de los discípulos — Pedro, Andrés, James y Juan — eran pescadores de Capernaum, que es un pueblo a orillas del mar de Galilea. Sabían todo sobre barcos y todo sobre este mar. Probablemente se sintieron muy cómodos zarpando cuando Jesús se acostó para ir a dormir. ¡podrían haber estado presumiendo un poco! Pero antes de que llegaran al otro lado del mar, surgió un terrible vendaval. El viento soplaba tan fuerte que los discípulos no podían controlar el barco. Se balanceaba Violentamente y grandes olas se estrellón sobre los lados. El barco comenzó a llenarse de agua. Estaba oscuro afuera, así que los discípulos no podían ver la orilla o si

Los discípulos corrieron a despertar a Jesús, que aún dormía. (¿te imaginas durmiendo una tormenta violenta como esa?) ¡deben haber estado hablando a la vez! "Señor, sálvanos. Nos vamos a ahogar", dijo alguien. Otro gritó: "maestro, ¿no te importa si nos ahóganoslos?" Alguien más gritó: "maestro, maestro, ¡nos vamos a ahogar!"

Jesús despertó y habló con sus discípulos. "usted de poca fe, ¿por qué tiene tanto miedo?" Él preguntó, señalando gentilmente a los discípulos que no estaban confiando en él como debieran. Es importante que sepas que Jesús no estaba corrigiendo a los discípulos para despertarlo. Hacer un llamamiento a Jesús para que nos salve en tiempos difíciles siempre es lo correcto. El problema era que estaban tan asustados, a pesar de que Jesús estaba allí mismo en el barco con ellos! No estaban mostrando verdadera fe en Jesús.

Jugué un juego con algunos niños para ayudarles a entender lo que los discípulos hicieron mal y lo que la verdadera fe en Jesús es como. Le dije a cada niño que si caían hacia atrás en mis brazos, los atraparía. Todos los niños *Dijo* creían que los atraparía. Que incluso *Pensé* me creyeron. Pero cuando llegó el momento de que cerraran los ojos y se dejaran caer de espaldas en mis brazos, no todos los niños podían hacerlo. Algunos de ellos no *Realmente* Créeme, en realidad no tenían fe en mí para atraparlos. Tenían miedo.

Los discípulos también tenían miedo. A pesar de que creían que Jesús era el Mesías y que Dios tenía un plan especial para lograr a través de él, no confiaban en él en la tormenta. Ellos actuaron como si Dios permitiera que todos ellos (incluyendo a Jesús) murieran antes de que Jesús hiciera lo que él vino a hacer en la tierra. Al igual que algunos de los niños con los que jugaba el juego, los discípulos sólo tenían una fe de escucha y de acuerdo con ella. Que no tenían cerrar-

tu-ojos-y-caer-hacia atrás la fe en Jesús.

Después de que Jesús corrigiera a los discípulos, él hizo algo que nadie más ha hecho, algo que ningún mero hombre podría hacer. Dijo al viento y a las olas: "paz, calma". Inmediatamente el viento Detenido y el agua estaba tranquila. (cierra los ojos e imagina lo que era: la violenta tormenta, las grandes olas que chocaban, el viento que soplabá tan fuerte que era difícil ponerse de pie, el barco que se lanzaba alrededor del mar como un paseo de carnaval y de arrepentirse — ¡ quietud!) Jesús mostró a sus discípulos que *HGE* es el que gobierna el viento y las olas. Él les mostró que él es Dios. Los discípulos se asombraron, y se preguntaron unos a otros: "¿Qué clase de hombre es éste?"

¿Crees que los discípulos confiaron más en Jesús después de verla calmar la tormenta? Me gustaría pensar que sí. Cuando jugué al revés con mis amiguitos, me di cuenta de que los niños que me conocían mejor tenían un tiempo más fácil cayendo en mis brazos. Creo que fue así para los discípulos, también. A medida que aprendieron más acerca de quién es Jesús observando lo que hizo y escuchándole enseñar, tenían más razones para confiar en él. Y a medida que aprendemos más acerca de Jesús, sobre todas las cosas maravillosas que se registran en la Biblia acerca de él, y mientras oímos a otros hablar de cómo responder a las oraciones, confiaremos en él más. Será fácil tener la fe de cerrar-tu-ojos-y-caer-hacia atrás porque conocemos a Jesús.

*Copyright © 2009 Susan Verstraete.*

*Permiso concedido para la reproducción en forma exacta.*

*Todos los demás usos requieren permiso por escrito.*

*Find More articles gratuits in [www.BulletinInserts.org](http://www.BulletinInserts.org),  
un Ministerio de comunicadores cristianos en todo el  
mundo: [www.CCWtoday.org](http://www.CCWtoday.org)*

## CRISTO EN NUESTRA CASA

Un recordatorio a cualquier persona que quisiera un devocional diario para saltar comenzar su día. Hay un montón de devocionales en "Cristo en nuestro hogar", que pueden ser recogidos y son libres....y se encuentran en la parte trasera de la sala de la escuela dominical para adultos. ¡ coge el tuyo hoy!

## ALMACENAR TARJETAS DE REGALO

Las tarjetas de regalo de Weis y Giant están disponibles para comprar en la clase de discípulos. Este es un Ministerio de divulgación muy importante que ayuda a los vecinos necesitados en nuestra propia comunidad. Agradecemos todos y cada uno uno para el apoyo continuo de este proyecto muy valioso.

## COMIDAS SOBRE RUEDAS

Individuos, grupos de la iglesia, o clases de la escuela dominical que quisieran contribuir al programa de Meals-On-Wheels, su apoyo continuo serían apreciados grandemente. Las Contributions se pueden enviar a **Juniata Meals-On-Wheels, P.O. Box 251, Mifflintown, PA 17059.**

## POR FAVOR OREN POR LO

### SIGUIENTE...

Jane Ann Baney	Jamie Miller
Donna Barton	Minnie Minick
Bob Bell	Austin Parker
Joyce Bradley	Noel Peachey
Andrea & Bob Cameron	Butch & Sandy Pines
Don Clark	Elienai Ramierz
Terry Coder	John Robinson
Mary Ernest	Carolina Rubio and Family
Ed Fraker	Mary Sanders
Joan Fulkroad	Bob & Jeanette St. Clair
Megan Hart	Sieber Stoner
Josh Hohol	Ben & Dorothy Towsey
Leslie Lloyd	John Towsey
Tom Lyter	Avonel Waller
Lysha Maldonado	Rich Walters
Mike Maugans	Barbara Wengard
John Miller	Jim Woltman
Larry Miller	Jean Zimmerman
Shirley Miller	La familia de Lester Eisenacher
La familia de James Graham	La familia de Ed Singer
Comité de llamada del Mesías	

## ...Y PARA NUESTROS SHUT-INS

Aldea del retiro de Brook

(92 VILLAGE DRIVE, MIFFLINTOWN, PA 17059)

Jane Marhefka

Centro de cuidado personal de Berry  
(62 LEXI STREET, MIFFLINTOWN, PA 17059)  
Carol Simonton

Northridge centro de vida asistida  
(99 NORTH RIDGE DR., MCALISTERVILLE, PA 17049)  
Dottie Smith

Richfield Healthcare y centro de rehabilitación  
(HABITACIÓN 6, 631 MAIN ST, RICHFIELD, PA 17086)  
Dorothy Cleck

HONNEMAN House  
(58 HONNEMAN HOUSE DR., APT. 108,  
THOMPSONTOWN, PA 17094)  
Ruth Cisney                      Ray Bramm

Lehigh Center  
(1718 SPRING CREEK ROAD, ROOM 205B, MACUNGIE,  
PA 18062) -- Lura Aughey

En casa  
Jim Yetter                              Mona Lawson  
Impulsión de 128 Manbeck    2792 William Penn Hwy.  
Mifflintown, PA 17059        Mifflintown, PA 17059

Kitty Walters  
P.O. Box 61  
Port Royal, PA 17082

## ¡¡FELIZ CUMPLEAÑOS!!

- 5 de agosto – Ray Miller
- 6 de agosto – Andrea Cameron
- 8 de agosto – Kim Blanco
- 12 de agosto – Max Ernest
- 13 de agosto – Todd Grimm
- 18 de agosto – Glenn Grimm
- 26 de agosto – Bob Cameron
- 28 de agosto – Dennis Crissman
- 31 de agosto – George Hazard, Jr.

## ¡FELIZ ANIVERSARIO!

- 4 de agosto – Bob y Andrea Cameron
- 12 de agosto – Larry y Shirley Covert
- 18 de agosto – Matt y Shelley Gross

Si desea agregar su nombre a la lista de cumpleaños/aniversario, o conocer a alguien que le gustaría reconocer, por favor deje la oficina de la iglesia saber en [mlchurchoffice@gmail.com](mailto:mlchurchoffice@gmail.com).

## AGOSTO SIERVOS

### Lectores

- 5 Andrea Cameron
- 12 Barbara S. Geedey
- 19 Kate Swailes
- 26 Ron Yorks

### Gremio del altar

- 30 de julio al 19 de agosto ..... Barb Geedey
- 20 al 26 de agosto .....Tawny Mummah
- 27 de agosto al 2 de septiembre..... Diana Wise

### Acólitos

- 5 Harrison Mummah & Julia Martin
- 12 Braedon Walton & Zeb Berry
- 19 Haley Mummah & Slone Smith
- 26 Julia Martin & Hannah Ehrisman

### Flores del altar

- 5 Carole Nace
- 12 Edith Nipple
- 19 & 26 Abierto

## PRÓXIMOS LÍDERES DE ADORACIÓN

- 5 de agosto ..... Jim Bahorik
- 12 de agosto .....Andrea Cameron
- 19 de agosto.....Sam Leister
- 26 de agosto ..... Paul Kampa

## LISTA DE ORACIÓN DEL MESÍAS

Si desea ser incluido en la lista de destinatarios de correo electrónico para la cadena de oración del Mesías, por favor envíe un correo electrónico a Sam Leister en [sleister@gmail.com](mailto:sleister@gmail.com).





WELCA se reunió el jueves 12 de julio a las 7 P.M. Cynthia Smith presentó el programa y dirigió la reunión. El grupo de nuevo decidió recoger para los kits de la escuela. Vea el boletín para obtener información sobre los artículos que se recogerán. Nuestra próxima reunión se llevará a cabo el jueves 9 de agosto a las 7 P.M.

## INFORMA FINANCIEROS MENSUALES

Si desea una copia de los últimos Mensual informes financieros para nuestra iglesia, por favor vea a nuestra tesorera, Carolyn Bryner, antes o después de nuestro servicio matutino de adoración y déle su petición, o por favor póngase en contacto con ella en [mlchurchtreasurer@gmail.com](mailto:mlchurchtreasurer@gmail.com). Se han hecho copias adicionales y se han puesto sobre la mesa en la sala de la escuela dominical de adultos, pero muy pocos, si los hay, son recogidos y el papel se está desperdiciando, por lo que vamos a tratar de ir con este enfoque por el momento. Gracias!

## ¡SE NECESITAN CONDUCTORES VOLUNTARIOS!

La sociedad americana del cáncer necesita desesperadamente conductores voluntarios. La sociedad proporciona el camino a la recuperación, un programa libre a la gente que recibe el tratamiento del cáncer así que pueden conseguir a sus tratamientos libremente de la preocupación o del coste. Los voluntarios pueden elegir hasta dónde desean conducir, cómo a menudo, qué días, etc.. Usted debe tener entre 18 y 20 años, tener un buen historial de conducciones, una licencia de conducir válida, prueba de seguro, tener acceso a un vehículo seguro y confiable (un coche también se proporciona para nuestros conductores a utilizar), estar dispuesto a tener un DMV y verificación de antecedentes, tome un entrenamiento en línea de 45 minutos, tenga acceso a una computadora y esté disponible de lunes a sábado durante las horas de 7 a.m. a 7 p.m. Para más información o para ser voluntario, llame al 1-800-227-2345.

## KITS PARA L.W.R.

WELCA está continuando recolectando los artículos para los kits del cuidado del bebé para la relevación del mundo Lutheran. Los artículos necesarios son: 2 camisetas ligeras del algodón (ningunos Onesies), 2 batas o traviesas de manga larga o corta (sin pies), 2 mantas de recepción (algodón o franela de peso medio, de ganchillo o de punto con un hilo ligero de hasta 52 pulgadas cuadradas) , 1 chaqueta, suéter o sudadera con Hood, o incluye un gorro de bebé, 2 pares de calcetines, 1 toalla de mano (color oscuro), 2 pasadores de pañales o grandes alfileres de seguridad. Los tamaños deben ser a partir 6 meses a 24 meses.

## ¡GUARDA LA FECHA!

Queridos colegas en el Ministerio,

Por favor, guarde la fecha **Domingo, 9 de septiembre, por "la obra de Dios. Nuestras manos. Domingo.** Como miembros de la ELCA, creemos que somos llamados, reunidos y enviados al mundo para encarnar las buenas nuevas de la muerte y resurrección de Jesús – llamadas a la relación con Dios, reunidas como una comunidad de creyentes y enviadas al mundo para amar y servir a nuestros vecinos.

1 Corintios, capítulo 12, nos recuerda, *"ahora hay variedades de regalos, pero el mismo espíritu; y hay variedades de servicios, pero el mismo Señor, y hay variedades de actividades, pero es el mismo Dios que los activa todos en todo el mundo. A cada uno se le da la manifestación del espíritu para el bien común.*

En **"la obra de Dios. Nuestras manos. Domingo,** nos unimos para usar nuestros diversos dones en servicio a nuestras comunidades – este es el trabajo que haces todos los días, compartiendo el amor de Cristo con todo el pueblo de Dios.

Guardar la fecha y la visita [ELCA.org/dayofservice](http://ELCA.org/dayofservice) para las actualizaciones de nuestros recursos. Estamos ansiosos de trabajar juntos en **"la obra de Dios. Nuestras manos. Domingo.**

La paz de Dios.....Christina Jackson-Skelton, Director Ejecutivo, avance de la misión, Iglesia Evangélica Luterana en América **(MÁS INFORMACIÓN EN LAS PÁGINAS 11-12)**

# LECTURAS DIARIAS DE LA BIBLIA & ENFOQUE DE ORACIÓN

AGOSTO 1	-----	ÉXODO 12:33-42
		<i>LOS QUE ESPERAN</i>
AGOSTO 2	-----	ÉXODO 16:2-4, 9-15
		<i>AQUELLOS QUE PERDURAN SITUACIONES ESTRESANTES</i>
AGOSTO 3	-----	SALMO 78:23-29
		<i>AGRICULTORES Y DISTRIBUIDORES DE ALIMENTOS</i>
AGOSTO 4	-----	EFESIOS 4:1-16
		<i>ÉSOS QUE ESTÁN DESEMPLEADOS O SUBEMPLEADOS</i>
AGOSTO 5	-----	JUAN 6:24-35
		<i>ÉSOS QUE EL HAMBRE Y LA SED DE DIOS</i>
AGOSTO 6	-----	NÚMEROS 11:16-23, 31-32
		<i>TRABAJO DEL FONDO EL CA HUNGER</i>
AGOSTO 7	-----	ROMANOS 15:1-6
		<i>AQUELLOS CON TRASTORNOS ALIMENTICIOS</i>
AGOSTO 8	-----	GÁLATAS 6:1-10
		<i>LOS AFECTADOS POR EL SUICIDIO</i>
AGOSTO 9	-----	1 REYES 19:4-8
		<i>VIUDAS Y VIUDOS</i>
AGOSTO 10	-----	SALMO 34:1-8
		<i>TESOREROS Y GESTORES FINANCIEROS</i>
AGOSTO 11	-----	EFESIOS 4:25 - 5:2
		<i>ÉSOS QUE SON INTIMIDADOS</i>
AGOSTO 12	-----	JUAN 6:35, 41-51
		<i>PANADEROS Y TRABAJADORES DEL SERVICIO DE ALIMENTOS</i>
AGOSTO 13	-----	EFESIOS 5:1-14
		<i>ENFERMERAS Y OTROS TRABAJADORES DE LA SALUD</i>
AGOSTO 14	-----	RUTH 2:1-23
		<i>MUJERES VULNERABLES A LA VIOLENCIA</i>
AGOSTO 15	-----	GÁLATAS 4:4-7
		<i>FAMILIAS</i>
AGOSTO 16	-----	PROVERBIOS 9:1-6
		<i>PROFESORES</i>
AGOSTO 17	-----	SALMO 34:9-14
		<i>NIÑOS EN NUESTRA IGLESIA</i>
AGOSTO 18	-----	EFESIOS 5:15-20
		<i>LOS QUE TIENE ENFERMEDADES TERMINALES Y SUS FAMILIAS</i>
AGOSTO 19	-----	JUAN 6:51-58
		<i>ÉSOS QUE AÚN NO HAN ESCUCHADO LAS BUENAS NOTICIAS DEL PAN DE LA VIDA</i>
AGOSTO 20	-----	HECHOS 6:1-7
		<i>COCINEROS Y SERVIDORES DE ALIMENTOS</i>

AGOSTO 21	-----	LUCAS 11:5-13
		<i>AQUELLOS QUE NO ORAN</i>
AGOSTO 22	-----	JOSUÉ 24:1-2A, 14-18
		<i>FAMILIAS DE TODAS LAS FORMAS Y TAMAÑOS</i>
AGOSTO 23	-----	SALMO 34:15-22
		<i>AQUELLOS QUE TIENEN EL CORAZÓN ROTO</i>
AGOSTO 24	-----	1 CORINTIOS 12:27-31A
		<i>LOS INFELICES EN SU TRABAJO DIARIO</i>
AGOSTO 25	-----	EFESIOS 6:10-20
		<i>LOS QUE SE ENFRENTAN AL PELIGRO HOY</i>
AGOSTO 26	-----	JUAN 6:56-69
		<i>MAESTROS DE ESCUELA DOMINICAL</i>
AGOSTO 27	-----	NEHEMÍAS 9:1-15
		<i>ABUELOS</i>
AGOSTO 28	-----	EFESIOS 6:21-24
		<i>ÉSOS WHO SE SIENTEN DESANIMADOS HOY</i>
AGOSTO 29	-----	ÉXODO 32:11-14
		<i>AQUELLOS QUE APRENDEN A ESCUCHAR A DIOS</i>
AGOSTO 30	-----	DEUTERONOMIO 4:1-2, 6-9
		<i>LOS NIÑOS Y SUS CUIDADORES</i>
AGOSTO 31	-----	SALMO 15
		<i>AQUELLOS QUE TEMEN ESTAR FUERA DE LA MISERICORDIA DE DIOS</i>

## ¡GRACIAS!

Thank you to Messiah for the altar flowers, cards, prayers, and everything you do. It is very much appreciated. -JANE MARHEFKA

## ¿LO SABÍAS?

Agosto se nombra en honor del primer emperador romano, Augustus Caesar (63 B.C.-A.D. 14), que era el sobrino de Julio Caesar.

El 1 de agosto marcó tradicionalmente el principio de la cosecha seria. "después del día de Lammas, el maíz madura tanto por la noche como por el día."

Las semillas casi maduras deben recolectarse de las aves, como la col, el hinojo, la lechuga, la mostaza, etc. Ahora se deben recolectar los pepinos para el escabeche.

La luna llena de agosto, la luna llena de estación, se eleva el 26 de agosto a las 7:56 a.m. EDT. ¡es también un mes maravilloso para mirar de la estrella! También es el mes de la Lluvia de meteoritos Perseidas, que alcanzan su pico entre el 11 y el 13 de agosto.

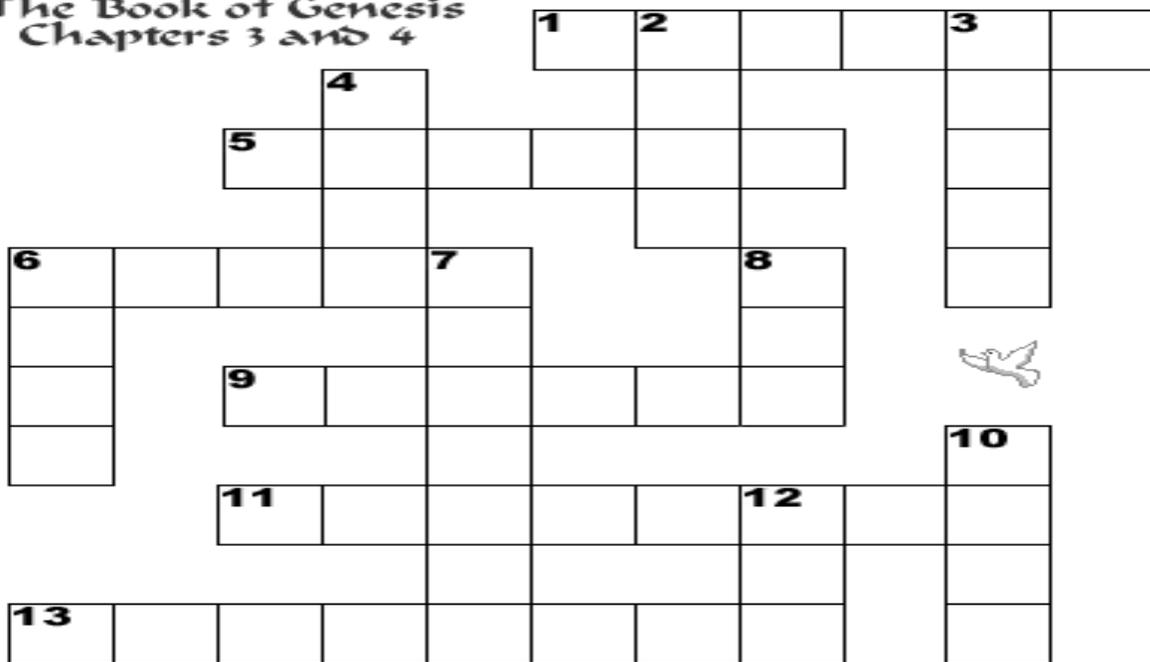
# MESASISTENCIA SIAH & OFFEANILLOS – 1 DE JULIO PARA 29, 2018

FECHA	ASISTENCIA	OFERTA TOTAL	OFERTA DEL FONDO GENERAL	OTROS FONDOS OFRECIENDO
1 DE JULIO	39 - Adoración	\$2,116.00	\$1,906.00	Benevolencia--\$45.00 Fondo de construcción--\$10.00 Campamento de verano --\$100.00 Hambre del mundo--\$ 50.00
8 DE JULIO	44 - Adoración	\$3,079.50	\$2,749.50	Benevolencia--\$45.00 Fondo de construcción--\$285.00
15 DE JULIO	52 - Adoración	\$3,178.00	\$2,878.00	Benevolencia--\$155.00 Fondo de construcción--\$145.00
22 DE JULIO	40 - Adoración	\$2,213.00	\$1,963.00	Benevolencia--\$55.00 Fondo de construcción--\$195.00
29 DE JULIO	49 - Adoración	\$2,521.00	\$2,256.00	Benevolencia--\$35.00 Fondo de construcción--\$230.00

## Bible crossword for kids

The Book of Genesis  
Chapters 3 and 4

Copyright 2002 - by Bill Walters Publications



more puzzles at <http://biblewordgames.com>

### Down

- (2) Adam's second son
- (3) Cain's first son (Gen. 4:17)
- (4) Adam's first son
- (6) Adam's third son
- (7) What creature tempted Eve
- (8) Cain lived in this land
- (10) First man
- (12) First woman

### Across

- (1) Cain's occupation (Gen. 4:2)
- (5) The \_\_\_\_\_ of Eden
- (6) Adam and Eve's first clothes(Gen. 3:21)
- (9) Because of sin the ground was \_\_\_\_\_ (Gen. 3:17)
- (11) Abel's occupation (Gen. 4:2)
- (13) Cain became a \_\_\_\_\_ and a vagabond (Gen. 4:12)

RESPUESTAS EN LA PÁGINA 9

# JUNIATA CONDADO DE ALIMENTOS DESPENSA AGOSTO

## ACTUALIZACIÓN

A medida que el verano se calienta, se nos recuerda que el hambre no toma vacaciones! Por favor, no se olvide de sus vecinos luchando para mantener a sus familias alimentadas mientras que todos los demás gozan de vacaciones de verano. ¡Gracias a todos ustedes que están trayendo productos frescos de sus jardines! Lo que una bendición directa del Señor es el producto fresco para aquellos que rara vez saborean, pero la variedad enlatada, y muy poco de eso.

En junio de 2018, la despensa de alimentos sirvió a 335 familias necesitadas – ¡un total de 920 personas! Además, nuestro programa de mochilas de verano proporcionó 2,560 almuerzos para 128 niños en edad escolar que de otra manera se enfrentarían a unas vacaciones hambrientas de verano. Un agradecimiento especial a la Iglesia Luterana Mesías por proporcionar voluntarios para el mes de junio.

### Despensa de alimentos necesitas para agosto

Del jabón ISH, cualquier limpieza y detergente para ropa.

Artículos del bebé en especialmente Toallitas y pañales tamaño 5 y 6.

¡ también se aprecian donaciones de dinero en efectivo y tarjetas de regalo!

PO Box 44, 114 N. Main St, Mifflintown, PA 17059

Phone: 717-436-9718

Hours: Tue 9-12 and 1-5, and Sat 9-12



**Recordatorio!** Nuestro vestíbulo está abierto las 24 horas del día para recibir donaciones. El dinero en efectivo, cheques o tarjetas de regalo pueden ser depositados dos en la ranura de correo del vestíbulo. \* los alimentos no perecederos y los artículos no alimenticios pueden ser dejados dos en cualquier momento en nuestro vestíbulo. Por favor entregue alimentos perecederos solamente cuando alguien esté aquí para recibirlos. Gracias!

\* por favor haga los cheques pagaderos a la **JUNIATA Despensa de alimentos del Condado.**  
(CONTACT PERSON: GLENDA FULTZ). Email: [jcfoodpantry@embarqmail.com](mailto:jcfoodpantry@embarqmail.com)

## HORAS DE OFICINA DE LA

### IGLESIA

**Martes** – 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

**Jueves** – 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

**Viernes** – 12:30 p.m. – 4:30 p.m.

## EN EL LADO MÁS CLARO...

Un anciano yacía muriendo en su cama. En la agonía de la muerte, de arrepentirse olía el aroma de sus galletas de chocolate favoritas flotando por las escaleras. Reunió a sus restantes fuerza, y se levantó de la cama. Apoyado en la pared, lentamente hizo su camino fuera de la habitación, y con un esfuerzo aún mayor se obligó a bajar las escaleras, agarrando la barandilla

con ambas manos. Con el aliento trabajado, se apoyó en el marco de la puerta, mirando a la cocina.

Si no fuera por la agonía de la muerte, se habría pensado ya en el cielo: allí, extendido sobre los periódicos en la mesa de la cocina eran literalmente cientos de sus galletas favoritas de chocolate. ¿fue el cielo? O fue un acto final de heroica amor de su devota esposa, al ver que dejó este mundo un hombre feliz?

Reuniendo un gran esfuerzo final, se lanzó hacia la mesa, aterrizando de rodillas en una postura arrugada. Sus labios secos se separaron; el sabor maravilloso de la galleta ya estaba en su boca aparentemente traerlo de vuelta a la vida. La mano envejecida y marchita, sorprendentemente hizo su camino a una galleta en el borde de la mesa, cuando de arrepentirse se golpeó con una espátula por su esposa.

"Mantente fuera de esos", dijo, "son para el funeral."

## AGOSTO 2018 CALENDARIO OF EVENTOS

- Jueves agosto 2: -1:00 p.m., ensayo dulcimer  
-a través del 16 de agosto - Pastor Chris en vacaciones (Pastor Jim Bricker está de guardia)
- Domingo, agosto 5: -9:15 a.m., adoración/comunión -- Líder de adoración: Jim Bahorik
- Lunes agosto 6: -8:00 p.m., reunión del AA en la sala de becas
- Martes agosto 7: -9:00 a.m., "los agujadores" en la sala de becas
- Jueves agosto 9: -7:00 p.m., reunión de WELCA en Fellowship Hall
- Domingo agosto 12: -9:15 a.m., adoración/comunión -- Líder de adoración: Andrea Cameron
- Lunes agosto 13: -8:00 p.m., reunión del AA en la sala de becas
- Martes agosto 14: -9:00 a.m., "los agujadores" en la sala de becas
- Miércoles, agosto 15: -7:00 p.m., reunión de adoración y música en la oficina de la iglesia
- Jueves agosto 16: -1:00 p.m., ensayo dulcimer
- Domingo agosto 19: -9:15 a.m., adoración/comunión -- Líder de adoración: Sam Leister
- Lunes agosto 20: -8:00 p.m., reunión del AA en la sala de becas
- Martes agosto 21: -9:00 a.m., "los agujadores" en comunión Hall
- Viernes, agosto 24: -NEWSLETTER FECHA LÍMITE
- Domingo agosto 26: -9:15 a.m., adoración/comunión/Food despensa Domingo -- Líder de adoración: Paul Kampa
- Lunes agosto 27: -8:00 p.m., reunión del AA en la sala de becas
- Martes agosto 28: -9:00 a.m., "los agujadores" en la sala de becas
- Viernes agosto 31: -T.B.A., Servicio conmemorativo en el Messiah para Jean Brackbill Petkoff

## PASTOR CHRIS DE VACACIONES

El pastor Chris estará de vacaciones en Minnesota, dejando el 2 de agosto y regresando el 17 de agosto. El Pastor Jim Bricker estará disponible si usted tiene una emergencia pastoral. Él puede ser alcanzado en su móvil 717-512-1026 o casa 717-535-5416 o usted puede enviarle un correo electrónico a [gymbri@em-barqmail.com](mailto:gymbri@em-barqmail.com).



# MESSIAH Sr. choir

Make a joyful noise!  
Make a joyful noise!

Fun and fellowship



Wednesdays  
beginning  
September 5th!

7-8 PM



**Evangelical Lutheran Church in America**  
God's work. Our hands.

(/)

Search ELCA



Home (/) / "God's work. Our hands." Sunday

## "God's work. Our hands." Sunday



Save the date! "God's work. Our hands." Sunday will be Sunday, September 9, 2018. This day is an opportunity to celebrate who we are as the Evangelical Lutheran Church in America – one church, freed in Christ to serve and love our neighbor.

Service activities offer an opportunity for us to explore one of our most basic convictions as Lutherans: that all of life in Jesus Christ – every act of service, in every daily calling, in every corner of life – flows freely from a living, daring confidence in God's grace.

You work every day to make your community a better place. Let us continue doing this work together in 2018! View the video (<https://youtu.be/TTYyh1alqLk>) and access resources (<https://elca.org/Resources/GWOH-Sunday>) to guide your congregation's planning, promotion and more.



# PROJECT PROMISE

BUILD KITS OF CARE

buildkitsofcare.org



## SCHOOL KITS

### SOME IMPORTANT GUIDELINES TO REMEMBER

- If you are looking to purchase backpacks, the preferred style is often used in the U.S. for youth to carry athletic equipment. Try your local sporting goods store or search online using the keywords, "buy drawstring backpacks."
- Before purchasing backpacks, make sure they meet the size requirements (14" x 17") and General Assembly Instructions. You can download a list from our website of suppliers who have appropriate bags available for purchase in bulk.
- Please give new items only.
- Please do not donate items with any religious symbols, messages or your group's name.
- Please do not donate any items decorated with a U.S. flag, patriotic or military symbols, or references to the armed forces, including camouflage.
- Do not add other items or leave out any of the items listed.
- Do not enclose the Kit or any of its contents in plastic bags.

### INCLUDE THE FOLLOWING IN EACH SCHOOL KIT

- FOUR** 70-sheet notebooks of wide- or college-ruled paper, approximately 8" x 10 ½"; no loose leaf paper
- ONE** 30-centimeter ruler, or a ruler with centimeters on one side and inches on the other
- ONE** pencil sharpener
- ONE** pair of blunt scissors (safety scissors with embedded steel blades work well)
- FIVE** unsharpened #2 pencils with erasers; secure together with a rubber band
- FIVE** black or blue ballpoint pens (no gel ink); secure together with a rubber band
- ONE** box of 16 or 24 crayons
- ONE** 2 ½" eraser
- ONE** sturdy drawstring backpack-style cloth bag, approximately 14" x 17" with shoulder straps (no standard backpacks)

### HOW TO PACK YOUR PROJECT PROMISE KITS

- Place ruler between notebooks. Place all items neatly into the bag and draw the drawstring together.
- Pack completed Kits, like items together, in boxes. Label contents in LARGE, BLOCK LETTERS on the outside of the boxes.
- Use strong cartons secured with packing tape, not to exceed 40 pounds.
- Do not use plastic or paper bags to pack donations.
- Include the name and address of your group or congregation on each box and label the contents

A PROJECT OF



Lutheran World Relief  
SUSTAINABLE DEVELOPMENT. LASTING PROMISE.